



THIS REPORT CONTAINS ASSESSMENTS OF COMMODITY AND TRADE ISSUES MADE BY USDA STAFF AND NOT NECESSARILY STATEMENTS OF OFFICIAL U.S. GOVERNMENT POLICY

Voluntary Public

Date: 12/27/2017
GAIN Report Number:

Senegal

Post: Dakar

Decree 99-259 Quality and Food Safety Regulations for Fruits, Vegetables, and Plants Products

Report Categories:

Sanitary/Phytosanitary/Food Safety

Exporter Guide

FAIRS Subject Report

Fresh Fruit

Vegetables

Approved By:

Joshua Emmanuel Lagos

Prepared By:

Fana Sylla – Jasmine Osinski

Report Highlights:

On March 24, 1999, the Government of Senegal passed Decree 99-259, which supports Food Safety Law 68-48. This decree specifies what ministries have the authority to develop and execute quality and safety regulations and standards for imported and domestically produced fresh fruits and vegetables, flowers, foliage and ornamental plants. This report contains an INFORMAL translation of the original text, as well as a copy of the original text in French.

General Information:

DISCLAIMER: This summary is based on a cursory review of the subject document and, therefore, should not under any circumstances be viewed as a definitive interpretation of the regulation in question, or of its implications for U.S. agricultural trade interests. The Office of Agricultural Affairs and/or the U.S. Government make no claim of accuracy or authenticity. Rules on the presentation of export and import control certificates are defined by a joint order of the Minister of Agriculture and the Minister of Commerce.

This report contains an INFORMAL translation of the original text, as well as a copy of the original text in French.

On March 24, 1999, the Government of Senegal passed Decree 99-259, which supports Food Safety Law 68-48. This decree specifies what ministries have the authority to develop and execute quality and safety regulations and standards for imported and domestically produced fresh fruits and vegetables, flowers, foliage, and ornamental plants. It notes that many regulations and standards will be developed and implemented via inter-ministerial orders that include the Ministry of Agriculture, Ministry of Commerce, Ministry of Health, or Ministry of Energy and Mining. In the Decree, the Senegalese Standardization Institute is recognized as an authority charged to create quality and food safety standards; moreover, documentation for imported horticultural products is determined by the Ministry of Agriculture and Ministry of Commerce.

BEGIN TRANSLATION

**Decree No. 99-259 of March 24, 1999
Re.: Quality Control of Horticultural Products**

Presentation

Horticulture in Senegal is a growing important sector, with both producers and exports serving as a source of growing revenue. For export products, market access is increasingly difficult due to the sanitary and quality requirements of importing countries.

In the case of the European market, which is the primary importer of our products, the regulation CEE/2551/92 of July 22, 1992 imposes compliance controls on imported fruits and vegetables for fresh consumption. For these products, there are common quality or equivalent standards. Added in January 1998, inspections for pesticide residue are required for all fruits and vegetables imported to the European Union. These restrictions are also the same in most other international markets.

For the local market, supply of horticultural products can be better regulated if such products are conserved properly. Unfortunately, quality defects linked to ripeness, storage and packaging, etc. do not allow for a wider market distribution. This factor also affects the competitiveness of our products versus imported products. It is therefore necessary to urgently set up an adequate control system for our horticultural products in order to guarantee quality and safety. These products, healthy, honest and market ready, must meet the quality standards for food safety.

In order to do this and meet the objectives of increasing exports, as set out in the horticultural development policy and strategy action plan (Macro-economic and Structural Adjustment Policies), the Senegalese government, in 1994, launched a study on the creation of an export quality control and standardization service. This study concluded that the creation of a quality control system was necessary in order to develop the horticultural sector via improved quality and increased competition.

Its establishment will also strengthen safe and hygienic food practices on a national level. However, in order to rationalize and optimize interventions and resources, such practices will essentially be supported by on-site technical services and laboratories.

It is in this context that, since 1996, the Food and Agricultural Organization of the United Nations (FAO), has supported the Senegalese State in exploring and realizing such a project. This support has allowed us to implement this draft order, which constitutes a legal tool that is necessary to the improvement of the marketability of our horticultural products. This regulatory framework is also a means by which horticultural professionals are able to enhance and promote the "SENEGAL" label in the national market, as well as in the increasingly quality stringent international market.

Mr. President of the Republic, such is the status of this draft order.

President of the Republic

Considering the Constitution, specifically articles 37 and 65;

Considering Act No. 66-48 of May 27, 1996 regarding the control of food products and the fight against fraud;

Considering Act No. 84-14 of February 2, 1984 regarding the control of agro-pharmaceutical and assimilated specialty products;

Considering Decree no. 60-121 of March 10, 1960 establishing a phytosanitary control of vegetable imports and exports, products with vegetable parts entering or leaving Senegal;

Considering Decree no. 60-122 of March 10, 1960 forcing the fight against animal and vegetable parasites affecting products cultivated in Senegal;

Considering Decree no. 65-888 of December 16, 1965 regarding control of storage and marketing of

small and large-scale horticultural products;
Considering Decree no. 68-507 of May 7, 1968 regulating the control of products destined for human and animal consumption;
Considering Decree no. 68-508 of May 7, 1968 establishing the conditions of investigation and determination of infractions to the May 27, 1966 Act regarding the control of food products and the fight against fraud;
Considering Decree no. 84-503 of May 2, 1984 made in application of Act No. 84-14 of February 2, 1984 regarding the control of agro-pharmaceutical and assimilated specialty products;
Considering Decree no. 98-601 of July 3, 1998 providing for nomination of a Prime Minister;
Considering Decree no. 98-603 of July 4, 1998 providing for nomination of Ministers;
Considering Decree no. 98-604 of July 4, 1998 providing for services of the State for the control of public institutions, national societies and democratic societies, to be carried out by the President of the Republic, the Prime Minister's Office and the Ministers;
Considering the opinion of the Food Products Control Commission of March 5, 1998;
With the State Council present in the hearing of December 24, 1998;
On the joint report from the State Minister, Agricultural Minister and the Commerce and Local Industry Minister.

Decree:

First Chapter. - Scope of application and objective

Art. 1. – Import quality control and sale on the domestic market of fresh fruits and vegetables, flowers, foliage and ornamental plants, is regulated pursuant to the provisions of the present decree.

Art. 2. – The objective of quality control of horticultural products is:

- to ensure that the products targeted under Article 1 meet the food safety and hygiene standards of the domestic market, as well as for import and export markets;
- to ensure that they comply with the quality and health standards;
- to prevent and eradicate phytosanitary diseases.

Chapter II. – Quality control of horticultural products

Art. 3. – Quality control of local horticultural products (as defined in Art. 1) destined for sale on the domestic market or for export, as well as imported horticultural products, is to be carried out on each variety or variety group on:

- the varieties;
- the sorting;
- the uniformity of presentation and packaging;
- the name under which the product is sold;
- the calibration;
- the expiration;
- the classification;
- the tolerances;
- the markings and labels;
- the type of packaging;
- the shipping and storage conditions;
- the conditions rendering the products unsuitable for consumption and export.

An inter-ministerial order jointly issued by the Ministers of Agriculture, Health and Commerce, specifies the specific requirements of these controls.

Art. 4. – Any falsification is punishable, without regard to the circumstance or reason.

Art. 5 – By inter-ministerial orders, the Ministers of Agriculture, Commerce, Health, Energy and Mining, specify the following for horticultural products (as defined in Art. 1):

- the rules for the use of fertilizers;
- the rules for the use of pesticides;
- post-harvest treatments;
- the maximum level of contaminants;
- the specifications of materials that come into contact with horticultural products;
- the conditions on the use of the national label applied to horticultural products.

Art. 6. – Following quality standards and using uniform control methods by the Senegalese Standardization Institute or by any other recognized organization, can be made obligatory.

Art. 7. – Rules on the presentation of export and import control certificates are defined by a joint order of the Minister of Agriculture and the Minister of Commerce. The Customs Service does not authorize the entering or exiting of any product without a quality control certificate for export, or an inspection certificate for import.

Art. 8. – The provisions of article 3 of Decree No. 68-508 of May 7, 1968 are completed as follows: the agents authorized by the Ministry of Agriculture will be responsible for the quality control of fresh horticultural products (as defined in Art. 1) and the application of regulatory texts relative to quality standards.

Art. 9 – Infractions to the provisions of the present Decree will be recorded, prosecuted and sanctioned pursuant to the provisions of Act No. 66-48 of May 27, 1966 regarding the control of food products and its application decrees.

Art. 10 – The provisions of the Decree no. 65-888 of December 16, 1965 regarding the control of storage and marketing of horticultural products (as defined in Art. 1) are revoked.

Art. 11. – The Minister of State, the Minister of Agriculture, the Minister of Economy, Finances and Planning, the Minister of Energy, Mines and Industry, the Minister of Commerce and Local Industry and the Minister of Health are each responsible for their part in the execution of the present decree, which will be published in the *Official Journal*.

Drafted in Dakar, March 24, 1999

Abdou Diouf. The President of the Republic
The Prime Minister, Mamadou Lamine Loum

JORS, 5-6-1999, 5864: 1073-1075

END TRANSLATION

BEGIN ORIGINAL TEXT

99-03-24 Contrôle de qualité des produits horticoles

Décret n ° 99-259 du 24 mars 1999 relatif au contrôle de la qualité des produits horticoles

Rapport de présentation

L’horticulture au Sénégal constitue un secteur privilégié d’accroissement des revenus des producteurs d’une part et des recettes d’exportation d’autre part. Pour les produits destinés à l’exportation, l’accès aux marchés est de plus en plus difficile en raison des exigences sanitaires et de qualité des pays importateurs.

En effet, pour le marché européen, principale destination de nos produits, le règlement CEE/ 2251/ 92 du 22 juillet 1992 impose des contrôles de conformité à l’importation des fruits et légumes destinés à la consommation en frais. Pour ces produits, il existe des normes communes de qualité ou des normes équivalentes. Il s’y ajoute que depuis janvier 1998, les contrôles des résidus pesticides sont obligatoires pour tous les fruits et légumes importés dans l’Union européenne. Ces restrictions sont également d’actualité dans la plupart des marchés internationaux.

Pour le marché local, son approvisionnement peut être mieux régulé si les produits horticoles répondent à une bonne aptitude de conservation. Malheureusement le défaut de qualité lié à la maturité, au conditionnement, à l’emballage, etc. ne permet pas un étalement de la mise sur le marché. Ce constat affecte également la compétitivité de nos produits face aux importations. Dès lors, il devient nécessaire et urgent de mettre en place un système adéquat de contrôle des produits horticoles, garantissant la qualité et l’hygiène. De tels produits, sains, loyaux et marchands, doivent répondre à des normes de qualité et de sécurité alimentaire.

Pour ce faire et dans le but d’atteindre les objectifs de relance des exportations fixés dans le plan d’action de la politique et stratégies de développement agricole (Politiques d’ajustement macroéconomique et structurel), le Gouvernement du Sénégal, en 1994, avait initié une étude pour la création d’un service de contrôle de qualité à l’exportation et la réglementation de la profession d’exportateur. Il ressort de cette étude que la création d’une structure de contrôle de qualité apparaît comme une nécessité pour le développement de la filière horticole par l’amélioration de la qualité et l’accroissement de la compétitivité.

Sa mise en place définitive renforcera également les activités nationales de maintien de l’hygiène et de la sécurité alimentaire. Toutefois, dans un souci de rationalisation et d’optimisation des interventions et des moyens à mettre en œuvre, elle s’appuiera essentiellement sur les services techniques et les laboratoires de la place.

C’est dans ce contexte que l’Organisation des Nations unies pour l’Alimentation et l’Agriculture (FAO), depuis 1996, soutient l’État sénégalais pour l’identification et la formulation d’un tel projet. Cette contribution a permis l’élaboration du présent projet de décret qui constitue un outil juridique nécessaire à l’amélioration de l’environnement du commerce de nos produits horticoles. Cette réglementation est aussi un moyen de soutenir l’effort de valorisation et de promotion par les professionnels de l’horticulture, du label “SENEGAL” sur les marchés nationaux et internationaux de plus en plus exigeants du point de vue qualité.

Telle est, Monsieur le Président de la République, l’économie du présent projet de décret.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment en ses articles 37 et 65 ;

Vu la loi n ° 66-48 du 27 mai 1996 relative au contrôle des produits alimentaires et à la répression des fraudes ;

Vu la loi n ° 84-14 du 2 février 1984 relative au contrôle des spécialités agro pharmaceutiques et des spécialités assimilées ;

Vu le décret n ° 60-121 du 10 mars 1960 portant institution d'un contrôle phytosanitaire des importations et des exportations des végétaux, parties de végétaux et produits entrant au Sénégal ou en sortant ;

Vu le décret n° 60-122 du 10 mars 1960 rendant obligatoire la lutte contre les parasites animaux et végétaux des cultures au Sénégal ;

Vu le décret n ° 65-888 du 16 décembre 1965 relatif au contrôle du conditionnement et de la commercialisation des produits maraîchers et horticoles ;

Vu le décret n ° 68-507 du 7 mai 1968 réglementant le contrôle des produits destinés à l'alimentation humaine et animale ;

Vu le décret n ° 68-508 du 7 mai 1968 fixant les conditions de recherche et de constatation des infractions à la loi du 27 mai 1966 relative au contrôle des produits alimentaires et à la répression des fraudes ;

Vu le décret n ° 84-503 du 2 mai 1984 pris en application de la loi n ° 84-14 du 2 février 1984 relative au contrôle des spécialités agro-pharmaceutiques et des spécialités assimilées ;

Vu le décret n° 98-601 du 3 juillet 1998 portant nomination du Premier Ministre ;

Vu le décret n ° 98-603 du 4 juillet 1998 portant nomination des Ministres ;

Vu le décret n ° 98-604 du 4 juillet 1998 portant répartition des services de l'État et du contrôle des établissements publics, des sociétés nationales et des sociétés à participation publique, entre la Présidence de la République, la Primature et les Ministères ;

Vu l'avis de la Commission de Contrôle des produits alimentaires en date du 5 mars 1998 ;

Le Conseil d'État entendu en sa séance du 24 décembre 1998 ;

Sur le rapport conjoint du Ministre d'État, Ministre de l'Agriculture et du Ministre du Commerce et de l'artisanat.

Décrète :

Chapitre premier. - Champ d'application et objet

Article premier. — Le contrôle de qualité à l'importation et à la mise en vente sur le marché intérieur, des fruits et légumes frais, fleurs, feuillages et plantes d'ornement, est réglementé conformément aux dispositions du présent décret.

Art. 2. — Le contrôle de qualité des produits horticoles a pour objet :

— de s'assurer que les produits visés à l'article premier répondent aussi bien sur le marché interne qu'à l'importation et à l'exportation aux exigences d'hygiène et de sécurité alimentaires ; — de s'assurer de leur conformité aux normes de qualité et de santé ; — de prévenir et d'éradiquer les maladies phytosanitaires.

Chapitre II. – Contrôle de qualité des produits horticoles

Art. 3. — Le contrôle de qualité des produits horticoles locaux destinés à la mise en vente sur le marché intérieur ou à l'exportation, ainsi que celui des produits horticoles importés, s'exerce pour chaque espèce ou groupe d'espèces sur :

- les variétés ;
- le triage ;
- la présentation homogénéité et conditionnement ;
- la dénomination de vente ;

- le calibrage ;
- la maturité ;
- la classification ;
- les tolérances ;
- les marquages et étiquetages ;
- la nature des emballages ;
- les conditions de transports et de stockages ;
- les conditions qui rendent les produits impropres à la consommation et à l'exportation.

Un arrêté interministériel pris conjointement par les ministres chargés de l'Agriculture, de la Santé et du Commerce, déterminent les modalités pratiques de ces contrôles.

Art. 4. — Toute falsification est punie en toute circonstance et quelle qu'en soit la raison.

Art. 5. — Par arrêtés interministériels, les ministres chargés de l'Agriculture, du Commerce, de la Santé, de l'Énergie et des Mines, déterminent pour les produits horticoles :

- les modalités d'utilisation des engrais ;
- les modalités d'utilisation des pesticides ;
- les traitements post-récoltes ;
- les taux maximums de contaminants ;
- les conditions et les caractères auxquels doivent répondre les matériaux mis à leur contact — les conditions d'utilisation de la marque nationale appliquée aux produits horticoles.

Art. 6. — Le respect des normes de qualité et l'emploi de méthodes de contrôle homologuées par l'Institut sénégalais de Normalisation ou par tout autre organisme reconnu, peuvent être rendus obligatoires.

Art. 7. — Les modalités de délivrance des documents certifiant les contrôles à l'exportation et à l'importation sont définies par arrêté conjoint du Ministre chargé de l'Agriculture et du Ministre chargé du Commerce. Les services de douanes n'autorisent l'embarquement ou le débarquement que sur présentation du certificat de contrôle de qualité, à l'exportation, ou d'un procès-verbal d'inspection, à l'importation.

Art. 8. — Les dispositions de l'article 3 du décret n° 68-508 du 7 mai 1968 sont complétées comme suit : les agents habilités par le Ministre de l'Agriculture seront chargés du contrôle de qualité des produits horticoles frais et de l'application des textes réglementaires relatifs à leurs normes de qualité.

Art. 9. — Les infractions aux dispositions du présent décret seront constatées, poursuivies et sanctionnées conformément aux dispositions de la loi n° 66-48 du 27 mai 1966 relative au contrôle des produits alimentaires et de ses décrets d'application.

Art. 10. — Sont abrogées les dispositions du décret n° 65-888 du 16 décembre 1965 relatif au contrôle du conditionnement et de la commercialisation des produits horticoles.

Art. 11. — Le Ministre d'État, Ministre de l'Agriculture, le Ministre de l'Économie, des finances et du plan, le Ministre de l'Énergie, des mines et de l'industrie, le Ministre du Commerce et de l'artisanat et le Ministre de la Santé sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal Officiel*.

Fait à Dakar, le 24 mars 1999

Abdou Diouf. Par le Président de la République

Le Premier Ministre, Mamadou Lamine Loum

END ORIGINAL TEXT